

# *St. Peter and St. Mary Church*

115 Broadway • Haverstraw, New York 10927

Canons Regular of the Lateran | Canónigos Regulares de Letrán

Rectory 429-2196 • Religious Education Office 429-8824 | stpeterstmary.us



*Rev. Rumando Peralta, CRL, Pastor • Rev. Rafael Jimenez, CRL, Parochial Vicar  
Deacon Jorge Estela • Deacon Paul Stolz • Deacon Eugene Hamilton (retired)  
• Dir. of Religious Education, Mrs. Milagros Cobb*

## **RECTORY OFFICE**

**MONDAY – THURSDAY 9AM – 6PM**

**FRIDAY 9AM – 12PM**

**SATURDAY 9AM-12PM**

## **SUNDAY MASS SCHEDULE**

*Saturdays (Vigil) at 5:00PM and 7:00 PM (Sp)*

*•Sundays at 8:30, 10:00 (Spanish), 11:30, 12:45 (Spanish), 5:00PM*

*HOLY DAYS Schedule to be published in Bulletin prior to Holy Days*

## **WEEKDAYS**

*Monday - Friday 7:30 AM (English)*

*Tuesday 9:00 AM (Spanish) Adoration of Blessed Sacrament 9am –7:45pm*

*Monday, Wednesday, Thursday & Friday: 7:00 PM (Spanish)*

*Saturday 8am (English)*

**SACRAMENT OF RECONCILIATION** *Saturdays: 3:45 to 4:45 PM and by appointment*

**SACRAMENT OF BAPTISM** *An instruction class for parents & the godparents is required.*

*English –every 1st Tuesday at 7pm / Spanish—every 3rd Tuesday at 7pm*

**SACRAMENT OF MARRIAGE** *Please arrange at least six months in advance*

PRESENTATION OF THE LORD  
FEBRUARY 2, 2025

**1-SATURDAY**

5:00 - Mark Garrison  
7:00(Sp) - Irene Abreo

**2-SUNDAY**

8:30 - Christopher Defecioani  
10:00(Sp) - Ana Estela  
11:30 - Albert Santiago  
12:45(Sp) - PorFirio Vasquez  
5:00 - Magdalena & Antonio Bariny

**3-MONDAY**

7:30—Eddie Jr. Mercedes  
7:00 (Sp)-Jose Lora

**4-TUESDAY**

7:30 - Salud de Narciso Peralta  
9:00(Sp) - Eddie Santiago & Margarita Garcia

**5-WEDNESDAY**

7:30 - Salud de Josefina Peralta y  
El Alma de Rafael Peralta  
7:00pm (Sp) - Juan Velez

**6-THURSDAY**

7:30 - Joel Garcia & Jose Luis Martinez  
7:00pm -

**7-FRIDAY**

7:30 -  
7:00pm(Sp) - Almas de Purgatorio

**8-SATURDAY**

8:00 -  
5:00 - Fr. Thomas Madden  
7:00 (Sp) - Dariel Vasquez

**9-SUNDAY**

8:30 - Reggie Blaney  
10:00(Sp) - Miguel & Maximina Franco  
11:30 - Rita & Frank Intrieri  
12:45(Sp) -  
5:00 - Fr. Thomas Maden

PRESENTACION DEL SEÑOR  
2ND de Febrero de 2025

Luz para iluminar a todos los pueblos  
Y gloria de tu pueblo Irsael.  
*Aleluya, aleluya*

A light of revelation to the Gentiles,  
and glory for your people Israel.  
*Alleluia, alleluia.*



**Keep These Souls in Your Prayers**

*As we come together in faith and community,  
let us lift up those in need of our prayers.*

Gregorio Apolinar, Mary Babcock, Juliana Barclay; William Bare, Angel Beltran, Sharon Beauchamp, Marisol Berlin-Santana, Leyda Castillo, Brian Cruger, Madelyn Perez, Jeanette Debinski, William Dolph, Robert Gizzi, Christopher Grayhan, Peggy Konecni, Guillermo Guardia, Raymond Hahn, Dale O'Dell Joanna Intrieri, Eddie Kelly, Ana Laboriel, Antonina Leon, Ariane Linder, Francis Lopez, Terry Marcoux, Jeffrey Martinez, Deana Richter Larry Montroy, Arabella Moriarty, Linda Weiler, Jr. Hilario Pichardo, John Planz, John Quattrocchi, Ana Rodriguez, Shawndell Rodriguez, Robert Scandell, Jessica Torres, Josine Young, Virgen & Juan Torres, Arlin Vásquez, Eleodoro MiranoTrujillo, Margaret Marcoux, Deacon Gene Hamilton, Anna Truli, Francisco Reynoso, Narciso Peralta, Ana Taveras, Josefina Peralta

**WELCOME TO ST. PETER'S PARISH**

We invite those who are newly arrived to register as a member of our parish by filling out the form below. Please place it in the collection, or bring it to our rectory office.

NAME \_\_\_\_\_

TELEPHONE \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ ZIPCODE \_\_\_\_\_

**BIENVENIDOS A LA PARROQUIA SAN PEDRO**

Invitamos a todos aquellos recién llegados a registrarse como miembros de nuestra parroquia, llenando este formulario Por favor depositelo en la colecta, o tráigalo a la oficina de la rectoría.

NOMBRE \_\_\_\_\_

TELEFONO \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_ CODIGO POSTAL \_\_\_\_\_

## **PARISH NEWS**

### **February: A Month of Faith, Family & Preparation**

As we enter February, we embrace a season of love, faith, and renewal. Whether you are a long-time parishioner or visiting for the first time, know that you are part of our family. May this month bring you closer to God's grace and the joy of community.

**"Let all that you do be done in love."**

**1 Corinthians 16:14**

## **NOTICIAS PARROQUIALES**

### **Febrero: Un Mes de Fe, Familia y Preparación**

Al comenzar febrero, abrazamos una temporada de amor, fe y renovación.

Ya seas un feligrés de siempre o un visitante por primera vez, eres parte de nuestra familia.

Que este mes te acerque más a la gracia de Dios y a la alegría de la comunidad.

**"Que todo lo que hagan se haga con amor."**

**1 Corintios 16:14**

### **Next Week's Second Collection: Peter's Pence**

Next weekend, our **second collection** will be for **Peter's Pence**, supporting the charitable works of the Holy Father. Your contributions help those in need worldwide, bringing hope and relief to the most vulnerable. Thank you for your generosity and prayers

### **Segunda Colecta de la Próxima Semana: Óbolo de San Pedro**

El próximo fin de semana, nuestra **segunda colecta** será para el **Óbolo de San Pedro**, apoyando las obras de caridad del Santo Padre. Sus contribuciones ayudan a los más necesitados en todo el mundo, brindando esperanza y alivio.

Gracias por su generosidad y oraciones.

### **Parish Lift Update**

We are currently working on a Lift Replacement Project to improve accessibility for our parish.

In the meantime, we're happy to announce that our current lift has been repaired and is back in operation!

Thank you for your patience and support as we continue working on this important upgrade.

### **Actualización sobre el Elevador Parroquial**

Estamos trabajando en un

#### **Proyecto de Reemplazo del Elevador**

para mejorar la accesibilidad en nuestra parroquia. Mientras tanto, ¡nos alegra anunciar que nuestro elevador actual ha sido reparado y está nuevamente en funcionamiento!

Gracias por su paciencia y apoyo mientras seguimos avanzando en esta importante mejora.

### **Important Information for Immigrants**

The **Archdiocese of New York** is committed to supporting our immigrant community.

Included in this bulletin is a flyer with urgent guidance on what to do if ICE approaches you or a loved one. Please review this information and share it with those who may need it.

We stand together in faith and solidarity.

### **Información Importante para Inmigrantes**

La **Arquidiócesis de Nueva York** está comprometida a apoyar a nuestra comunidad inmigrante.

En este boletín se incluye un folleto con orientación urgente sobre qué hacer si ICE se acerca a usted o a un ser querido.

Por favor, revise esta información y compártala con quienes la puedan necesitar.

Nos mantenemos unidos en la fe y la solidaridad.

## Jubilee Year of Hope 2025

This **Sunday, February 2nd, at 5:00 PM** (bilingual), we invite you to celebrate the **Jubilee Year of Hope** with us. As we commence this sacred year, we reflect on **God's love** and the **hope that sustains us**.

The celebration begins with a **candlelight procession** from the **Chapel of Maria Santissima di Montevergine on Warren Street at 5:00 PM**, followed by the **Jubilee Mass** at the parish.

Let us walk together in **faith and light**, embracing the **hope** that guides us forward.

We look forward to sharing this special moment with you!



## Año Jubilar de la Esperanza 2025

**Este domingo 2 de febrero a las 5:00 PM (bilingüe)**, te invitamos a celebrar con nosotros el **Año Jubilar de la Esperanza**. Al comenzar este año sagrado, reflexionamos sobre el **amor de Dios** y la **esperanza que nos sostiene**.

La celebración comenzará con una **procesión de velas** desde la **Capilla de Maria Santissima di Montevergine en Warren Street a las 5:00 PM**, seguida de la **Misa Jubilar** en la parroquia.

Caminemos juntos en **fe y luz**, abrazando la **esperanza** que nos guía hacia adelante.

¡Esperamos compartir este momento especial contigo!



## Happy Anniversary

Join us in giving thanks for **Father Rafael Jiménez**

as he celebrates six years of faithful service in the priesthood.

We are grateful for his dedication, guidance, and unwavering commitment to our parish community.

May God continue to bless him abundantly.

## ¡Feliz Aniversario!

Únase a nosotros para dar gracias por el **Padre Rafael Jiménez**, quien celebra **seis años de fiel servicio** en el sacerdocio.

Estamos agradecidos por su dedicación, guía y compromiso inquebrantable con nuestra comunidad parroquial.

Que Dios siga bendiciéndolo abundantemente.

**¡Mantengámoslo en nuestras oraciones!**

## Parish Couples Group

Our **Parish Couples Group** meets every **Friday at 7:30 PM** in the **school gym**.

Next **Friday, February 7th**, we will have a **special meeting with Father Peralta**.

We encourage all members to make an effort to attend.

All couples in our parish are welcome to join —

## Grupo de Parejas de Nuestra Parroquia

Nuestro **Grupo de Parejas** se reúne todos los **viernes a las 7:30 PM** en el **gimnasio de la escuela**.

El próximo **viernes 7 de febrero**, tendremos una **reunión especial con el Padre Peralta**.

Animamos a todos los miembros a hacer un esfuerzo por asistir.

Todas las parejas de nuestra parroquia son bienvenidas .

## Fr. Thomas Madden Remembrance MASS

ST. PETER ST. MARY CHURCH  
THURSDAY, February 20, 2025

6:30PM  
Bilingual Mass

Fellowship to follow  
in Parish Hall



## Misa en Memoria del Padre Thomas Madden

IGLESIA SAN PEDRO Y SANTA MARIA  
Jueves, 20 de febrero de 2025

6:30PM  
Misa bilingüe

Habrà convivencia en el Salòn Parroquial  
después de la Misa.



# NEVER MISS OUR BULLETIN!

**SUBSCRIBE**

Have our  
bulletin  
emailed to  
you every  
week.



VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)





Servicing the Families of St. Peter's Parish  
Sirviendo las familias de la Parroquia de San Pedro

# McGowan Sons Funeral Home, Inc.

Our Family taking care of Your Family • Nuestra Familia cuidando Su Familia

133 BROADWAY, HAVERSTRAW, NY 845-429-2130

71 N. CENTRAL HIGHWAY, GARNERVILLE, NY 845-429-6665

www.tjmcfowansonsfh.com

**FIRSTstudent**  
Now Hiring!



**Join our Team!**

204 West Street  
Haverstraw, NY 10927

845-429-3407  
firststudentinc.com

## ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection  
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



In Home Care & Assistance

845-859-4148

Serving Rockland County  
and Orange County

SomebodyCaresNY.com



Your Local  
Neighborhood  
Store

210 Rte 9W,  
Haverstraw, NY 10927  
Phone: (845) 429-6192  
www.idealfoodbaskets.com

## Michael J. Higgins Funeral Service Inc.

Joseph P. Damonti, General Manager  
321 S. Main Street, New City  
845-634-6110 • 845-623-2266  
113 Lake Road East, Congers  
845-268-6665  
Route 9 W., Stony Point  
845-786-3500

Dignity®  
Respect. Value.  
Simplicity.

hablamos español

Towing & Recovery (845) 828-2525



LUX AUTO BODY INC  
(845) 442-3333

repairs@luxautobodyinc.com

104 WEST RAILROAD AVENUE, GARNERVILLE, NY 10923



Daniel Hooker, CLU®, CRPC, FICF  
Field Agent

Phone: 845-735-2652  
daniel.hooker@kofc.org



Life Insurance • Long-Term Care Insurance  
Retirement Annuities • Disability Income Insurance

Protecting Catholic families since 1882.



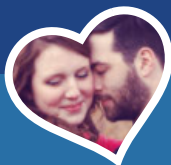
# Grey Harbor Funeral Service, Inc.

La Funeraria de Grey Harbor

18 Lincoln Street, Haverstraw, New York • 845-429-2117

To meet with a director to discuss how we may serve you, please call for an appointment  
Para pedir una conferencia con u director funeraria, por favor llame primero para sacar una cita

catholicmatch®  
New York



CatholicMatch.com/NY



845-359-0172 | www.rocklandcemetery.org

info@rocklandcemetery.org

201 Kings Highway, Sparkill, NY 10976

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Anthony Praskavich

apraskavich@4LPi.com or  
(800) 477-4574 x6656

# George M. Holt Funeral Home, Inc.

PRE-FUNDED FUNERAL ARRANGEMENTS • FAMILY OWNED & OPERATED

SERVING THE PARISH OF ST. PETER'S WITH DIGNITY SINCE 1854

ENTIERROS TRADICIONALES • SIRVIENDOLES CON DIGNIDAD DESDE 1854 • PROPIEDAD DE UNA FAMILIA

Monument Sales • Ventas de Monumento

845-429-2159 • 50 NEW MAIN STREET, HAVERSTRAW, NY 10927



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lp.com

Haverstraw, New York

03-1414